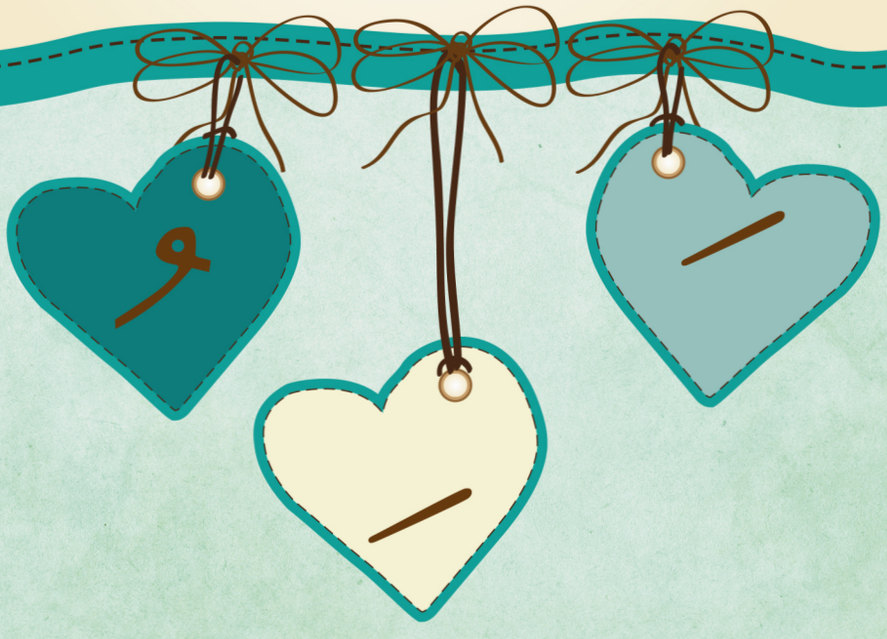
UDHËTIM
NË BOTËN E KUR'ANIT

Zanoret

2



UDHËTIM NË BOTËN E KUR'ANIT

Zanoret

2

Konsulent akademik:
Jusuf YNALL

Projekti:
Hylja ÇALLËSHKAN

Konsulent pedagogjik:
Semra ALLKAN

Kopertina:
Ajshe Kybra KAHJA

Shtypshkronja:
Soylu Matbaa

ISBN: 978-9928-207-03-6

BEM Boğaziçi Danışmanlık, Yayıncılık ve Eğitim Hizmetleri
Adım Adım Değerler Kitaplığı
Küçük Çamlıca Mah. Küçük Çamlıca Cad. No:39 Üsküdar/İSTANBUL
0216 318 88 34 - www.adimadimdegerler.com

اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسِّرْ

وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَمِّمْ

بِالْخَيْرِ

O Allah,

ma lehtëso punën time, mos ma vështirëso

dhe më ndihmo që ta përfundoj me mbarësi.

(Amin!)

Drejtshkrimi i shkronjave
në fillim, në mes dhe në fund

ا	ب	ت
ا ـئ ـا	ـبـ ـب	ـتـ ـت
ث	ج	ح
ـثـ ـث	ـجـ ـج	ـحـ ـح
خ	د	ذ
ـخـ ـخ	ـد ـد	ـذ ـذ
ر	ز	س
ـر ـر	ـز ـز	ـسـ ـس
ش	ص	ض
ـشـ ـش	ـصـ ـص	ـضـ ـض

Drejtshkrimi i shkronjave
në fillim, në mes dhe në fund

ط	ظ	ع
ط ط ط	ظ ظ ظ	ع ع ع
غ	ف	ق
غ غ غ	ف ف ف	ق ق ق
ك	ل	م
ك ك ك	ل ل ل	م م م
ن	و	ه
ن ن ن	و و و	ه ه ه
لا	ي	
لا لا لا	ي ي ي	

Alfabeti i përzier

ظ	ض	د	ط	ت
ص	س	ث	ق	ك
ز	ذ	ه	خ	ح
ا	ن	و	لا	ي
ب	ج	ف	ر	ع
ذ	ش	م	غ	ل

Shkronjat e rënda

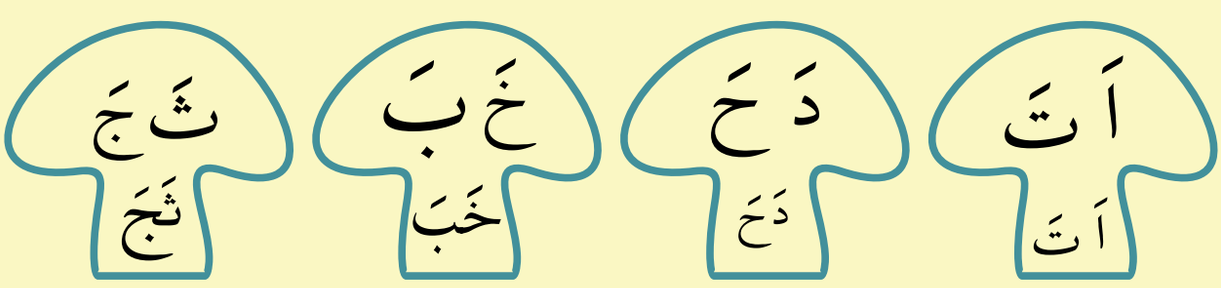
ق غ ظ ط ض ص خ

Shkronjat lithevijje

ظ ذ ث

Shkronjave u vihet zanore
FET'HA

Unë quhem Fet'ha (ـَـ). Unë qëndroj si kapele mbi shkronja. Nëse vendosem mbi shkronjate rënda, lexohem (a), nëse vendosem mbi shkronjat e lehta, lexohem (e).



Shkronjave u vihet zanore
FET'HA

رَ زَ سَ تَ

صَ ضَ طَ ظَ

صَ دَ
صَدَ

ضَ بَ
ضَبَ

ظَ خَ
ظَخَ

شَ رَ
شَرَ

صَدَرَ اَضَبَ شَرَبَ

اَظَخَ طَبَرَ تَسَرَ

Shkronjave u vihet zanore FET'HA

عَ	غَ	فَ	قَ	كَ	لَ
مَ	نَ	وَ	هَ	لاَ	يَ

كَ ل كَلَ	قَ بَ قَبَ	مَ عَ مَعَ	اَ قَ اَقَ

اَكَلَ	وَقَبَ	لَمَعَ
ذَكَرَ	فَرَقَ	وَصَلَ

Ushtrime me yje

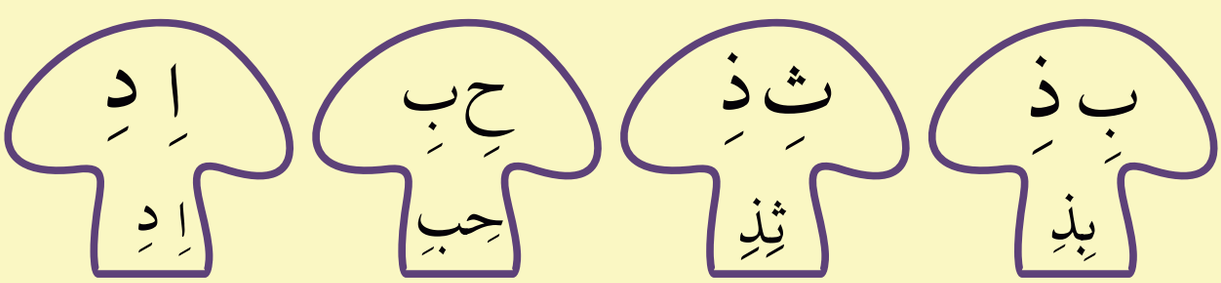
دَرَكَ	وَجَدَ	تَرَكَ	حَرَمَ	نَزَلَ
اَجَلَ	بَعَثَ	ثَمَنَ	جَمَعَ	قَلَمَ
خَلَقَ	ذَهَبَ	زَرَعَ	جَلَسَ	يَسَرَ
رَسَلَ	سَجَدَ	ضَحَلَ	طَهَرَ	كَتَبَ
صَلَدَ	عَظَمَ	طَلَمَ	قَتَحَ	مَلَكَ

Si thoni, ti ngjyrosim yjet ngjyra-ngjyra pasi ti kemi lexuar shembujt nga dy herë?

Shkronjave u vihet zanore

KESRE

Unë quhem Kesre (ـِـ). Unë qëndroj si pantofla nën shkronja. Nëse vendosem nën shkronja lexohem (i).



Shkronjave u vihet zanore KESRE

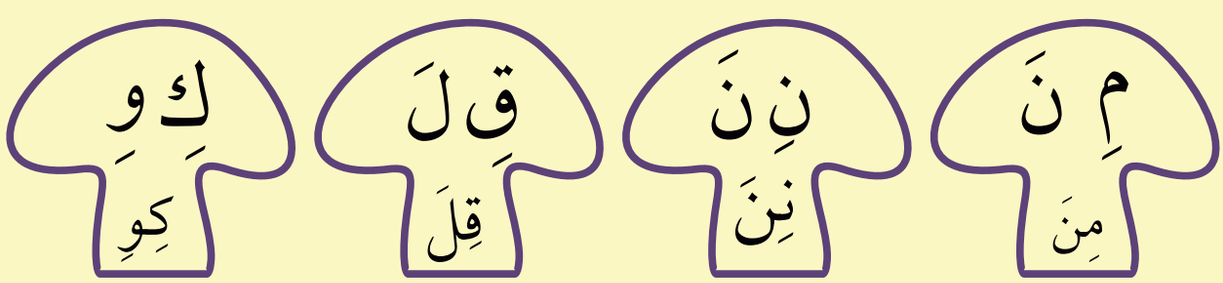
رِ	زِ	سِ	شِ
صِ	ضِ	طِ	ظِ

سَرِ	رِزَ	سِتَ	سِزِ

طَرِبَ	شَرِبَ	سَخِدَ
بَرِحَ	اِشِ	سِتَ

Shkronjave u vihet zanore KESRE

عِ	غِ	فِ	قِ	كِ	لِ
مِ	نِ	وِ	هِ	لِا	يِ



Ushtrime me yje

كَلِمَ	عَلِمَ	سَمِعَ	هَدىَ	ظَحِدَ
كَرِمَ	شِرِنَ	اَذِنِ	بِبَرِ	فَهِمَ
مَرِضَ	يَمِنِ	بَرِقَ	قَلِبَ	صَعِلَ
تَرِبَ	زَمِنَ	شَهِدَ	فَرِحَ	وَرِمَ
رَكِبَ	لَبِسَ	لَعِبَ	عَهِدَ	وَرِثَ

Si thoni, ti ngjyrosim yjet ngjyra-ngjyra pasi ti kemi lexuar shembujt nga dy herë?

Shkronjave u vihet zanore DAMME

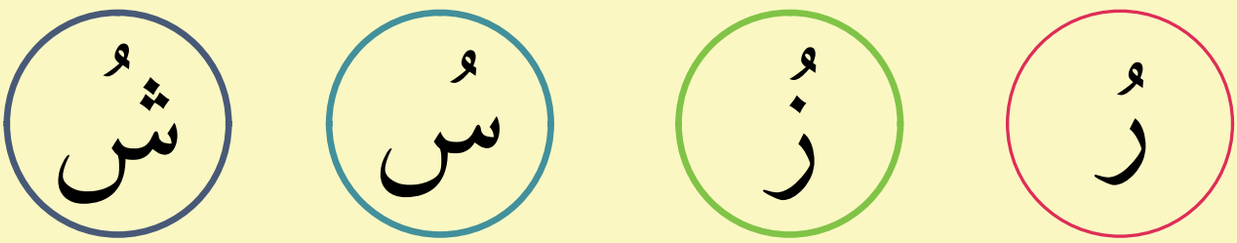
Unë quhem Damme (ـُـ). Unë qëndroj si kordele mbi shkronja. Kur të më shihni mua zgjatni buzët përpara. Nëse vendosem mbi shkronjë lexohem (u).

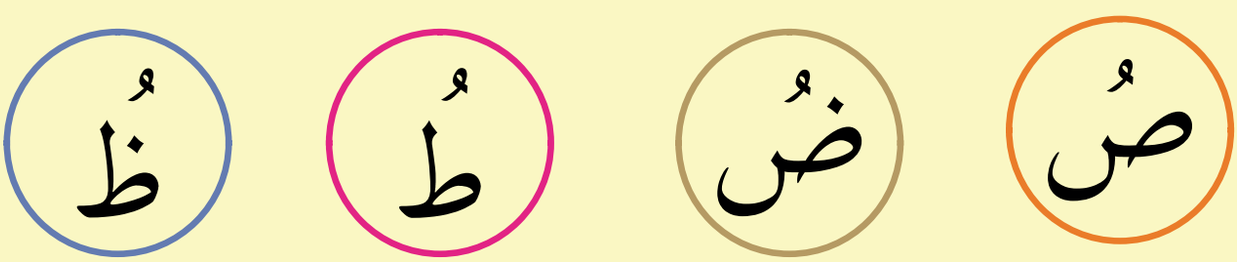
جُ	ثُ	تُ	بُ	اُ
ذُ	دُ	خُ	حُ	

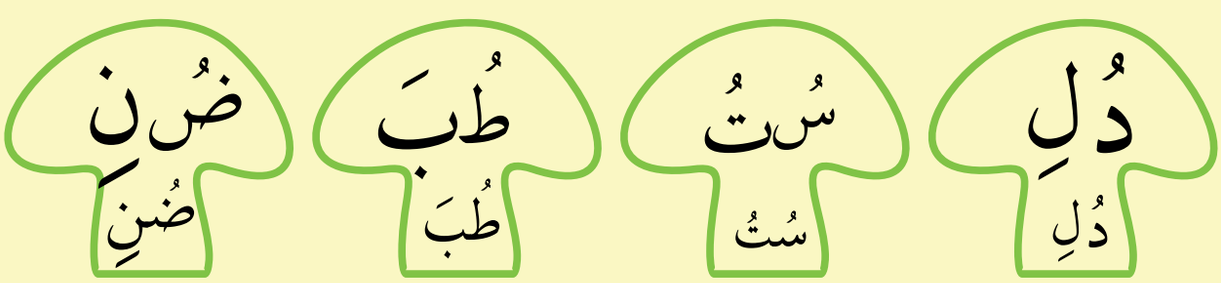
بُثُ بُثُ	خُ بُ خُبُ	اُ تُ اُتُ	حُ تُ حُتُ

بُهِتَ	تُرِكَ	اَ تُبُ
اُسِمَ	حُسِبَ	كَبُرَ

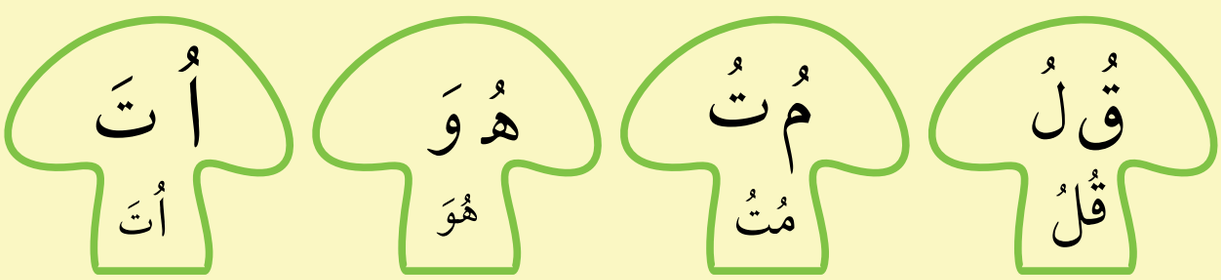
Shkronjave u vihet zanore DAMME

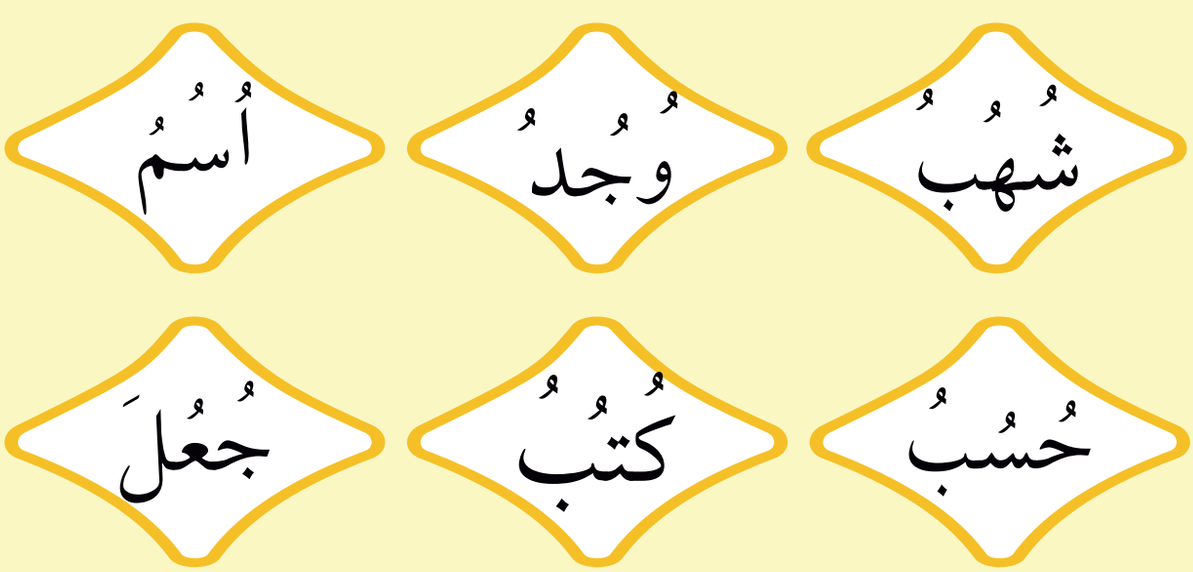






Shkronjave u vihet zanore DAMME





Ushtrime me yje

ظُلِمَ	كَثُرَ	جُمِعَ	نُسِيَ	ضُرِبَ
صُرِبَ	رُقِيَ	عُسِيَ	ضُرِبَ	فُكِرَ
قُتِلُ	كُتِبُ	خَبُثَ	فَهُوَ	يَرِدُ
سُئِلَ	كَثُرَ	يَجِلُ	رُزِقَ	جُرِحَ
اُخِذَ	فُهِمَ	وُجِرَ	رَحُمَ	خُلِقَ

Si thoni, ti ngjyrosim yjet ngjyra-ngjyra pasi ti kemi lexuar shembujt nga dy herë?

SUKUNI

Sukuni me Fet'ha

Unë quhem Sukun (ـْـ). Forma ime ngjason me unazën. Jam një rrumbullak me mesin bosh. Kur të më shihni mua lexoni bashkë shkronjën me zanore dhe shkronjën me sukun.

اَبْ اَتْ اَثْ اَجْ اَحْ

اَخْ اَدْ اَذْ اَرْ اَزْ

اَسْ اَشْ اَصْ اَضْ

اَرْبَعُ اَسْنَ تَحْتَ

اَزْفَرَ اَدْخُلَ وَاَسْبَغَ

Sukuni me Fet'ha

اَطْ اَظْ اَعْ اَغْ اَفْ

اَقْ اَكْ اَلْ اَمْ اَنْ

اَوْ اَهْ اَيْ

قَبْلَ يَعْلَمُ لِمَنْ

نَعَمْ وَكَيْفَ زَيْنَبُ

Sukuni me Kesre

اِبْ اِتْ اِثْ اِجْ اِحْ

اِخْ اِدْ اِذْ اِرْ اِزْ

اِسْ اِشْ اِصْ اِضْ

كَذِبْ بِسْمِ اِشْفِ

اِشْرَبْ يَجِدْ وَبِئْسَ

Sukuni me Kesre

اِطْ اِظْ اِعْ اِغْ اِفْ

اِقْ اِكْ اِلْ اِمْ اِنْ

اِوْ اِهْ اِيْ

تِسْعِ عِنْدِ تِلْكِ

اِرْسِلْ اِفْتَرَقَ فِرْعَوْنَ

Sukuni me Damme

اُبْ اُتْ اُثْ اُجْ اُحْ

اُخْ اُدْ اُذْ اُرْ اُزْ

اُسْ اُشْ اُصْ اُضْ

قُلْتُ يُنْشُرُ يُفْرُقُ

كُنْتُمْ يُهْلِكُ تُكْتَبُ

Sukuni me Damme

اُطْ اُظْ اُعْ اُغْ اُفْ

اُقْ اُكْ اُلْ اُمْ اُنْ

اُوْ اُهْ اُيْ

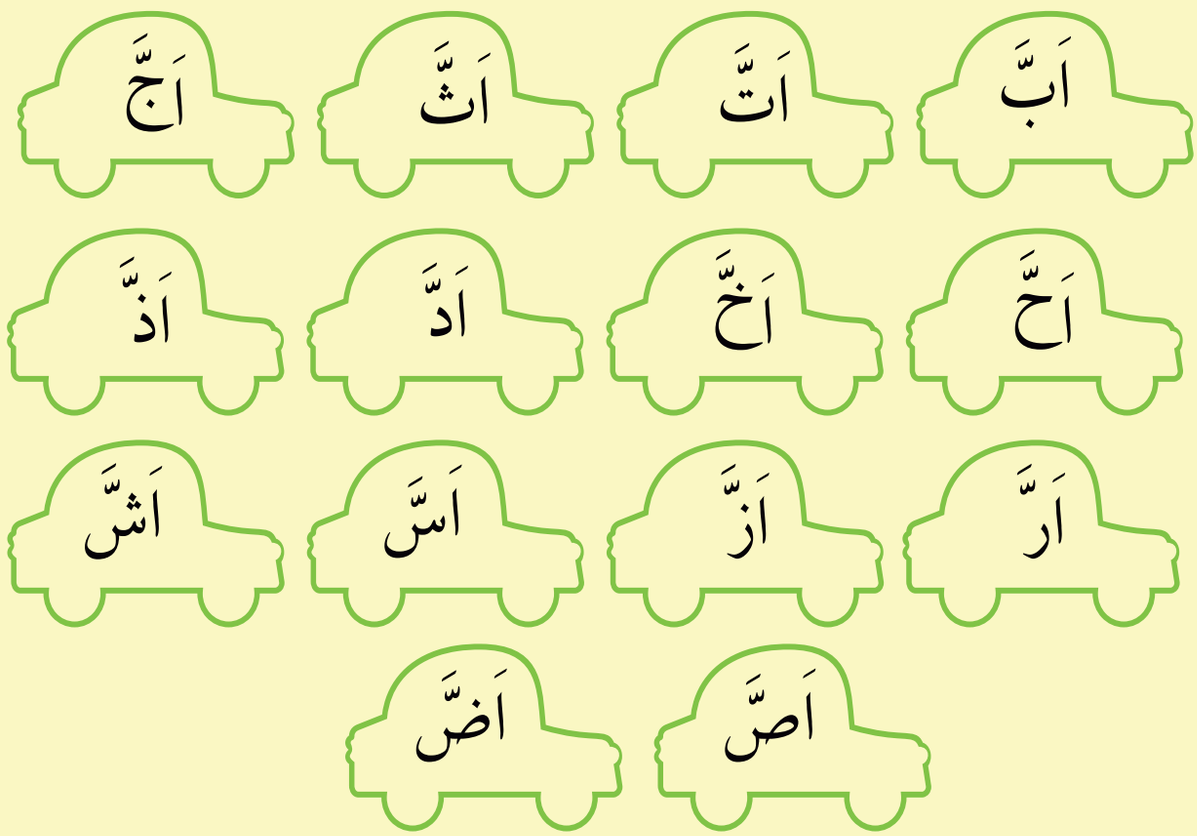
تُفْتَحُ مَعَكُمْ سَمِعْتُمْ

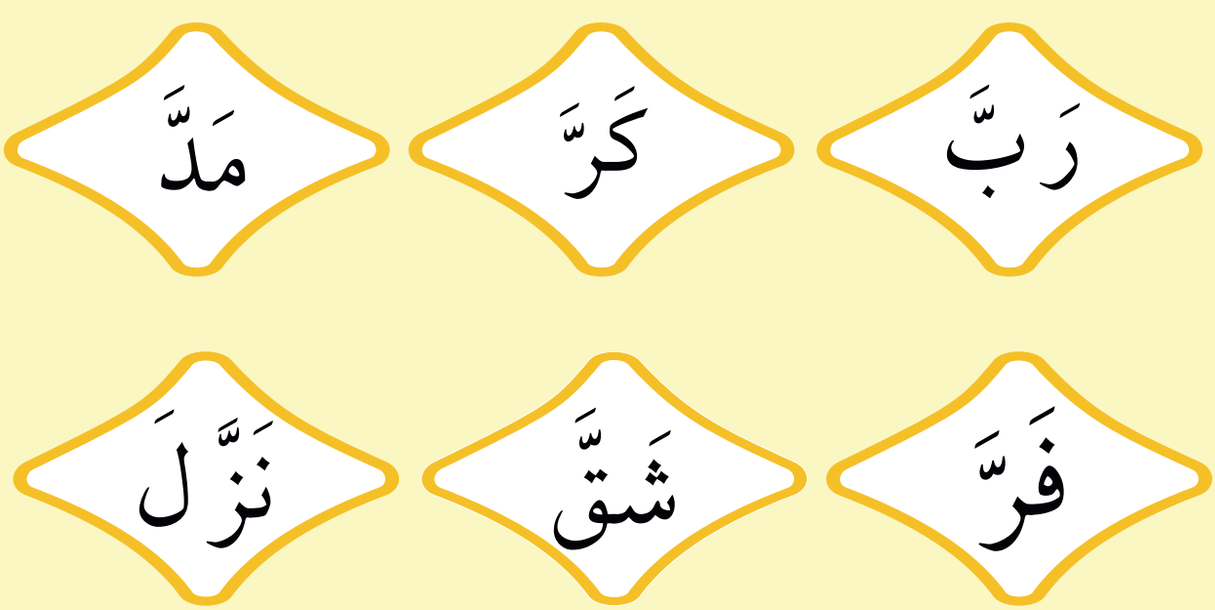
يُصْبِعُ عَلَيْكُمْ اَطْعَمَهُمْ

SHEDDE

Shedde me Fet'ha

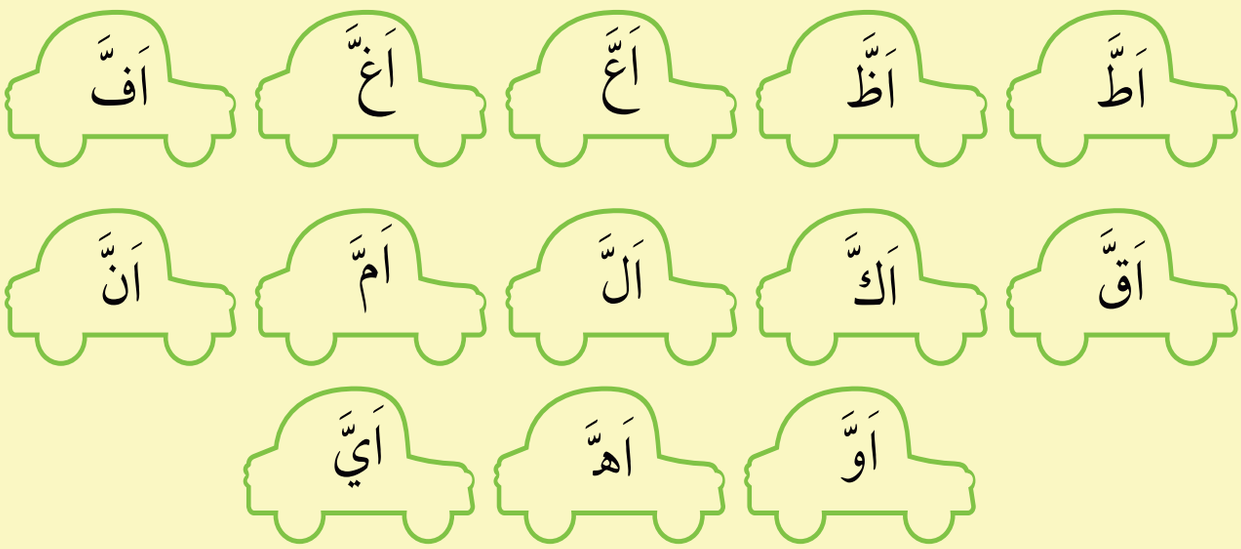
Unë quhem Shedde (ـّـ). Unë ngjasoj me krëhërin. Kur të më shihni mbi shkronjë lexojeni atë dy herë.





SHEDDE

Shedde me Fet'ha

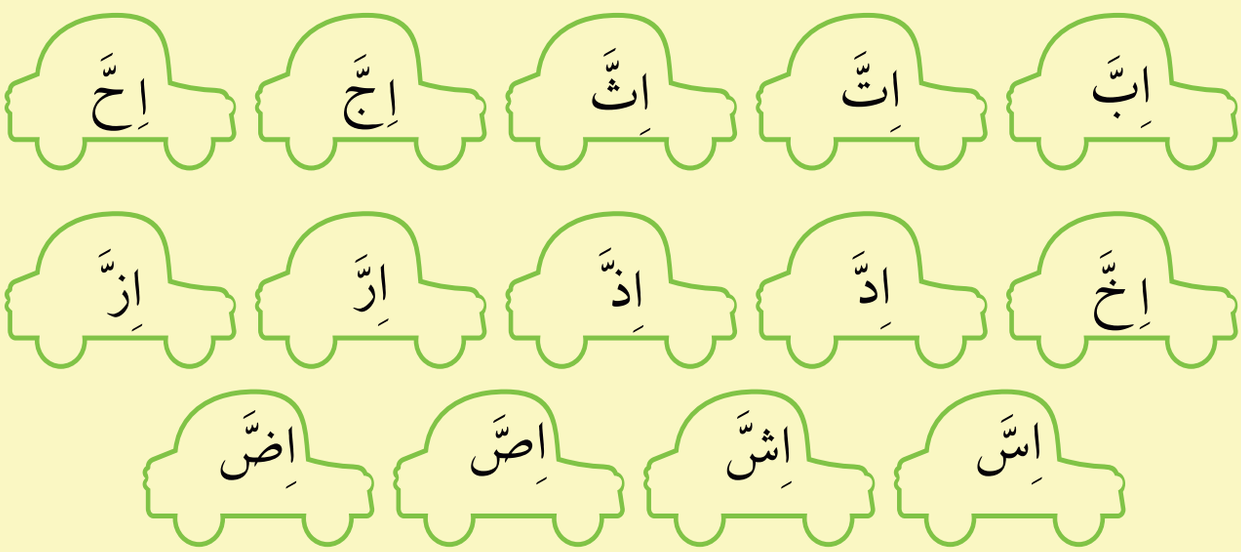


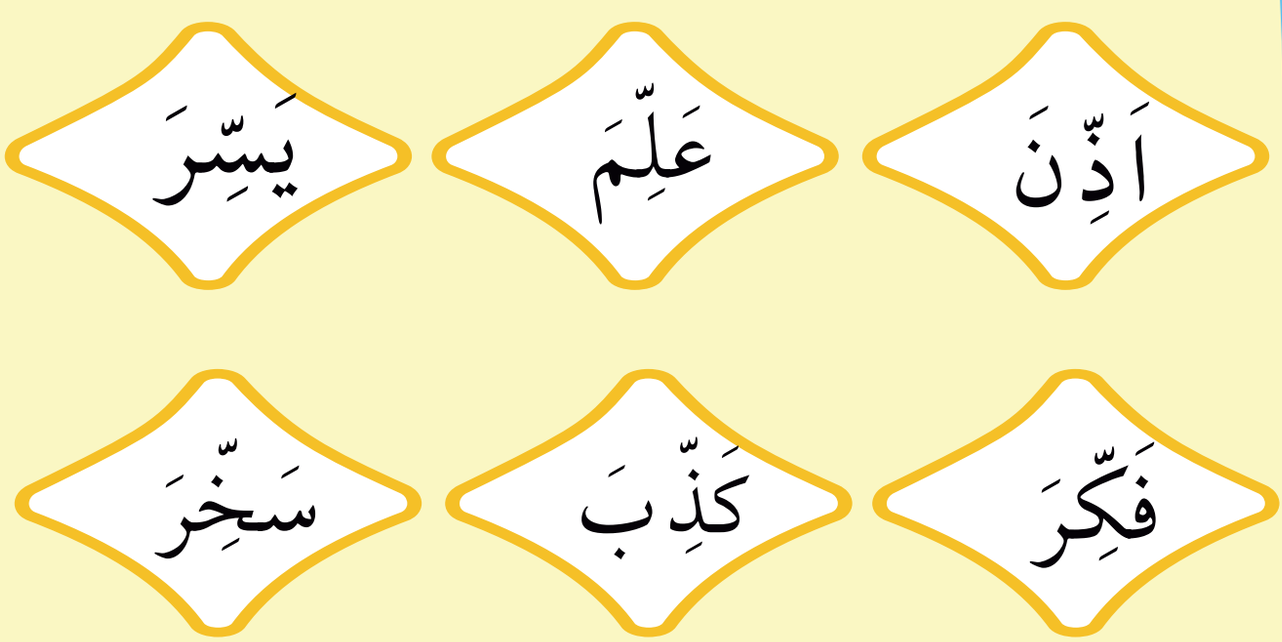
صَرَّبَ وَتَبَّ بَثَّ

رَبُّكَ حَرَّ فُهِمَّ

SHEDDE

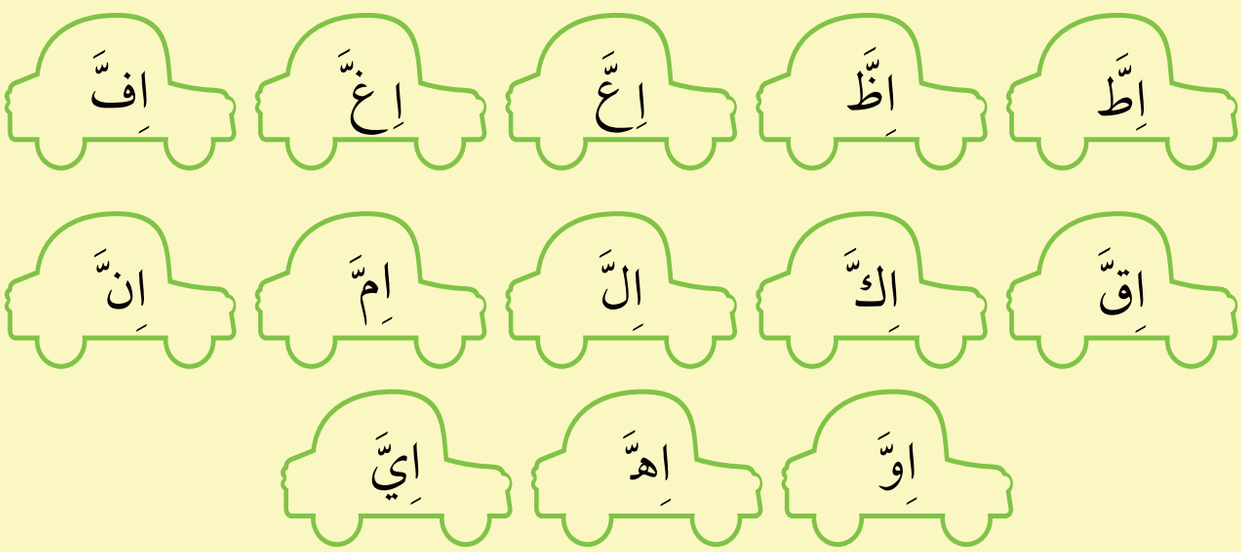
Shedde me Kesre

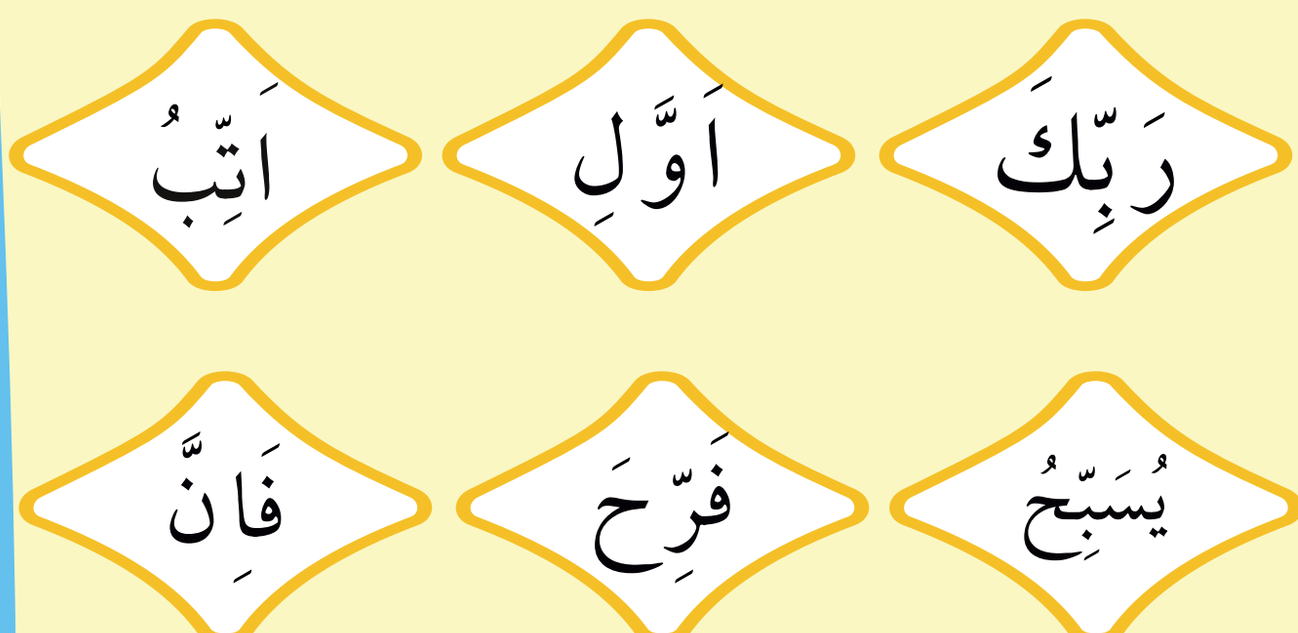




SHEDDE

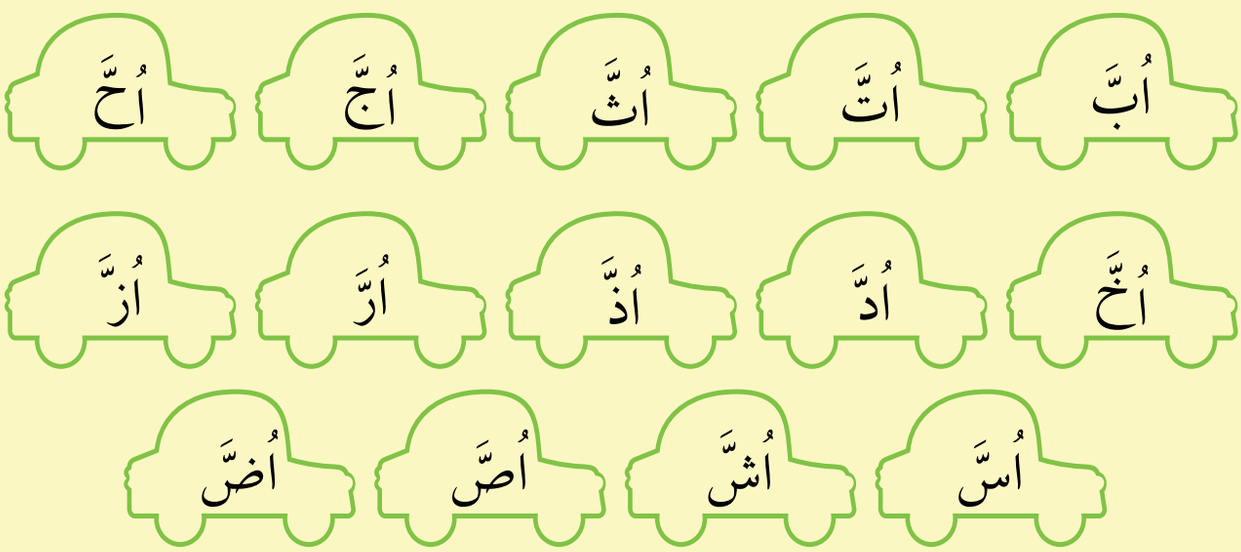
Shedde me Kesre

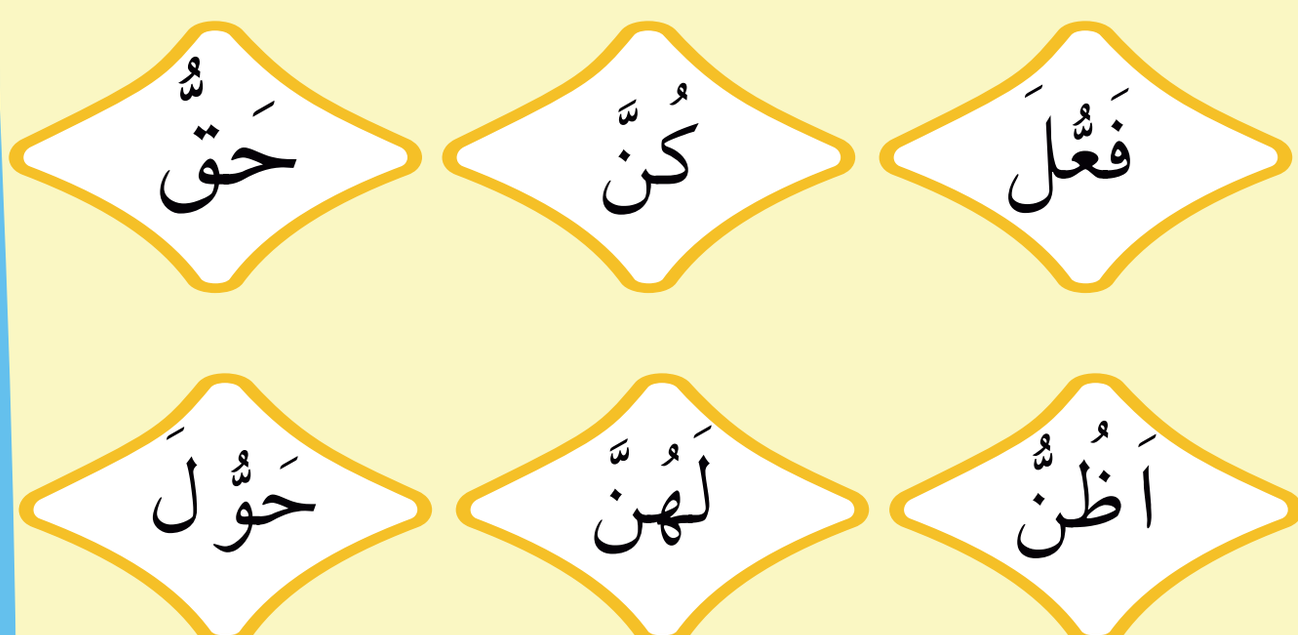




SHEDDE

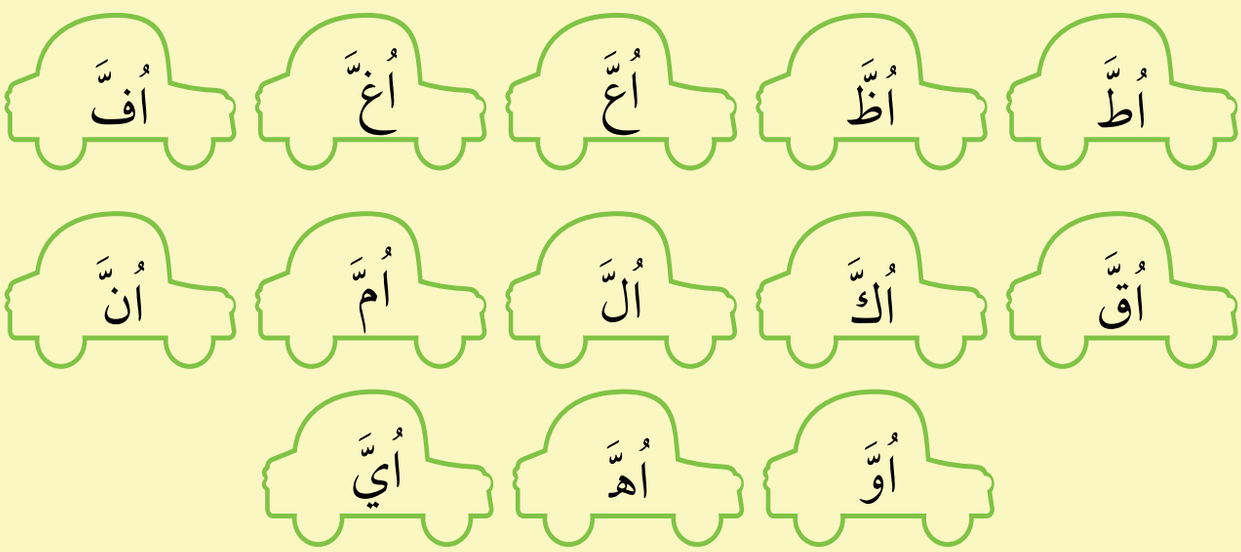
Shedde me Damme

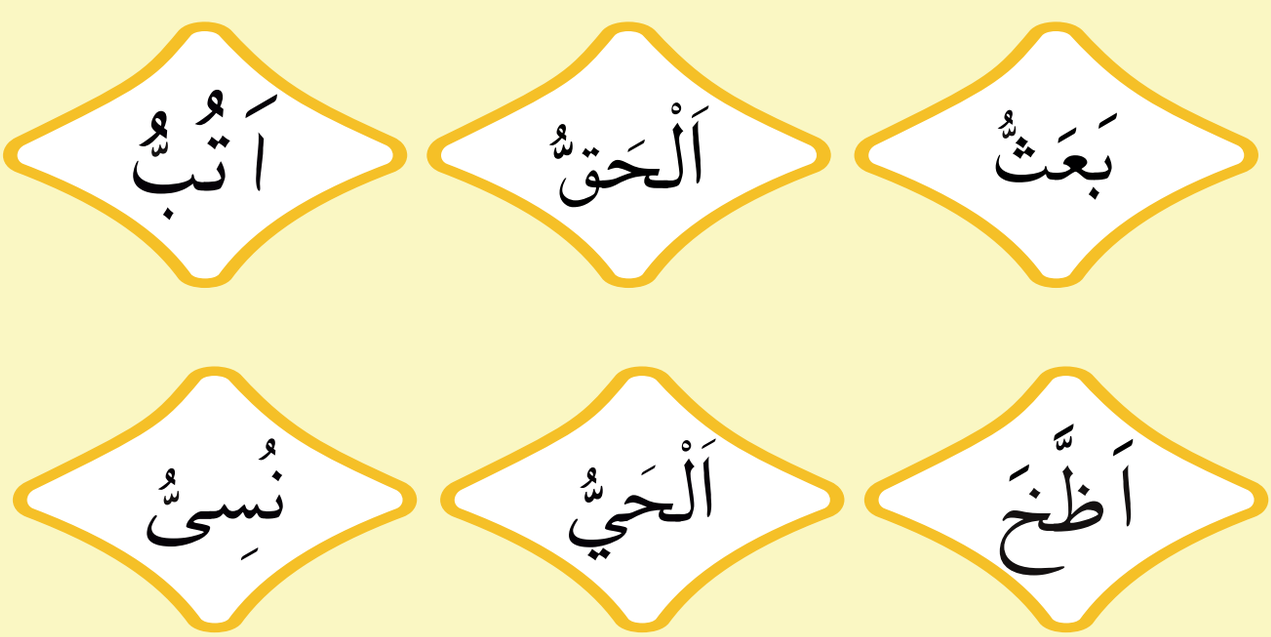




SHEDDE

Shedde me Damme

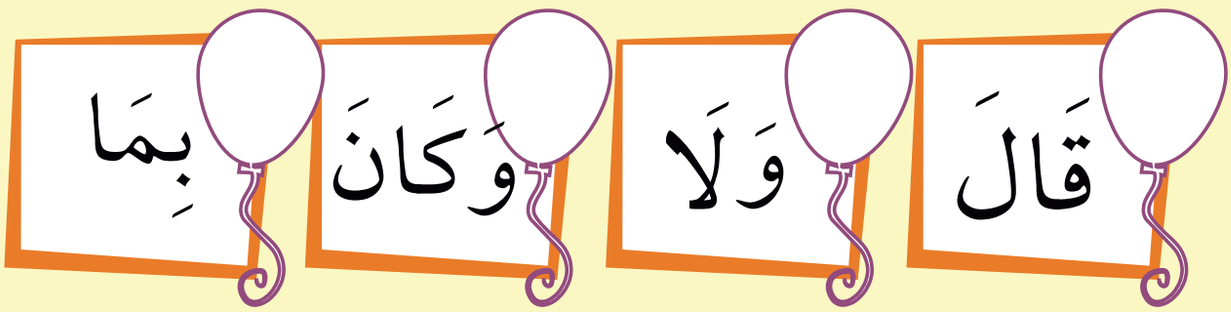




ZGJATJA

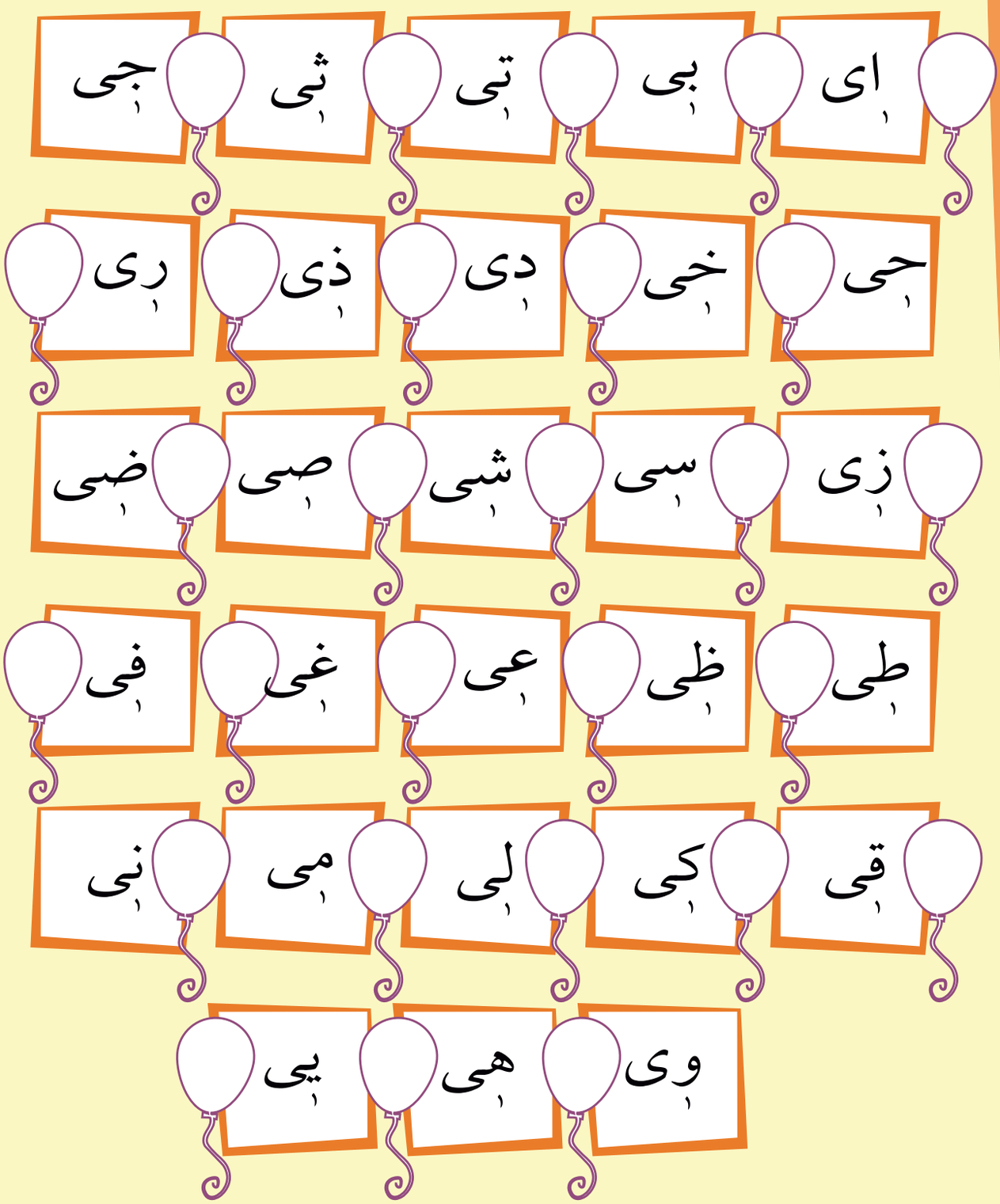
ا ي و Ne jemi tre shokë që e duam shumë njëri-tjetrin. Nëse na sheh pa zanore pranë një shkronje tjetër, ne e zgjasim atë shkronjë një herë.

Ushtrime me tollumbace



ZGJATJA

Kur të shihni shkronjën ي pa zanore, tërhiqeni një herë tollumbacin nga poshtë.

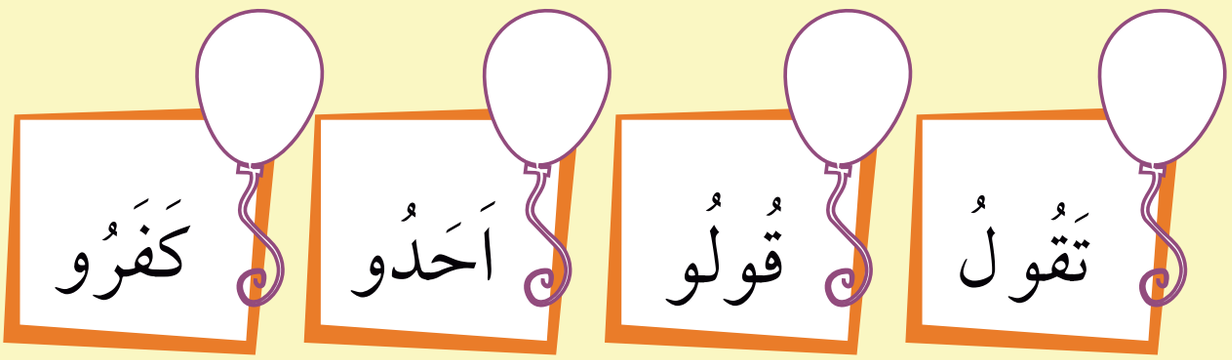


Ushtrime me tollumbace

ZGJATJA

Kur të shihni shkronjën و pa zanore, tërhiqeni një herë tollumbacin nga lart.

Ushtrime me vav



TENVINI

Tenvini me Fet'ha

اً	بًا	تًا	ثًا	جًا
حًا	خًا	دًا	ذًا	رًا
زًا	سًا	شًا	صًا	ضًا
طًا	ظًا	عًا	غًا	فًا
قًا	كًا	لًا	مًا	نًا
وًا	هًا	يًا		

اَبَدًا	خَرَجًا	حَسَنًا	عَمَلاً
خَيْرًا	فَرِيقًا	كَثِيرًا	حُكْمًا
قُرْاٰنًا	رَسُولاً	كُفُوًا	حَقًّا
عَدُوًّا	رِجَالاً	سُجَّدًا	

TENVINI

Tenvini me Kesre

اٍ	بٍ	تٍ	ثٍ	جٍ
حٍ	خٍ	دٍ	ذٍ	رٍ
زٍ	سٍ	شٍ	صٍ	ضٍ
طٍ	ظٍ	عٍ	غٍ	فٍ
قٍ	كٍ	لٍ	مٍ	نٍ
وٍ	هٍ	يٍ		

اَلِيمٍ	حَكِيمٍ	خَبِيرٍ	بِعَذَابٍ
اَشْهُرٍ	كَبِيرٍ	لِقَوْمٍ	بِوَكِيلٍ
مُبِينٍ	مُؤْمِنٍ	عِلْمٍ	وَلَحْمٍ
مِنْ رَسُولٍ	لَهَبٍ	شَيْءٍ	

TENVINI

Tenvini me Damme

اً	بً	تً	ثً	جً
حً	خً	دً	ذً	رً
زً	سً	شً	صً	ضً
طً	ظً	عً	غً	فً
قً	كً	لً	مً	نً
وً	هً	يً		

رَجُلٌ	مَلَكٌ	كِتَابٌ	قَوْمٌ
غَفُورٌ	رَحِيمٌ	وَرِزْقٌ	يَوْمٌ
غَنِيٌّ	مُصَدَّقٌ	شَاهِدٌ	مُبِينٌ
اُخْتٌ	فُرَاتٌ	لَقَسَمٌ	

Medi i gjatë

Unë quhem medi i gjatë (ـٓـ). Jam një vijë e gjatë e lakuar. Kur unë vendosem mbi shkronjë, e zgjas atë katër herë.

SHENJA TËRHEQËSE

Unë jam një shenjë zgjatëse (ـٰـ). Kam formën e një presje. Kur unë vendosem mbi shkronjë, e zgjas atë një herë.

اٰمَنَ	اٰدَمَ	اٰيَاتٌ	هٰذَا	هٰهُنَا
رَحْمٰنٌ	قُرْاٰنٌ	اِبْرٰهِيمَ	لُقْمٰنٌ	فُرْقَانٌ

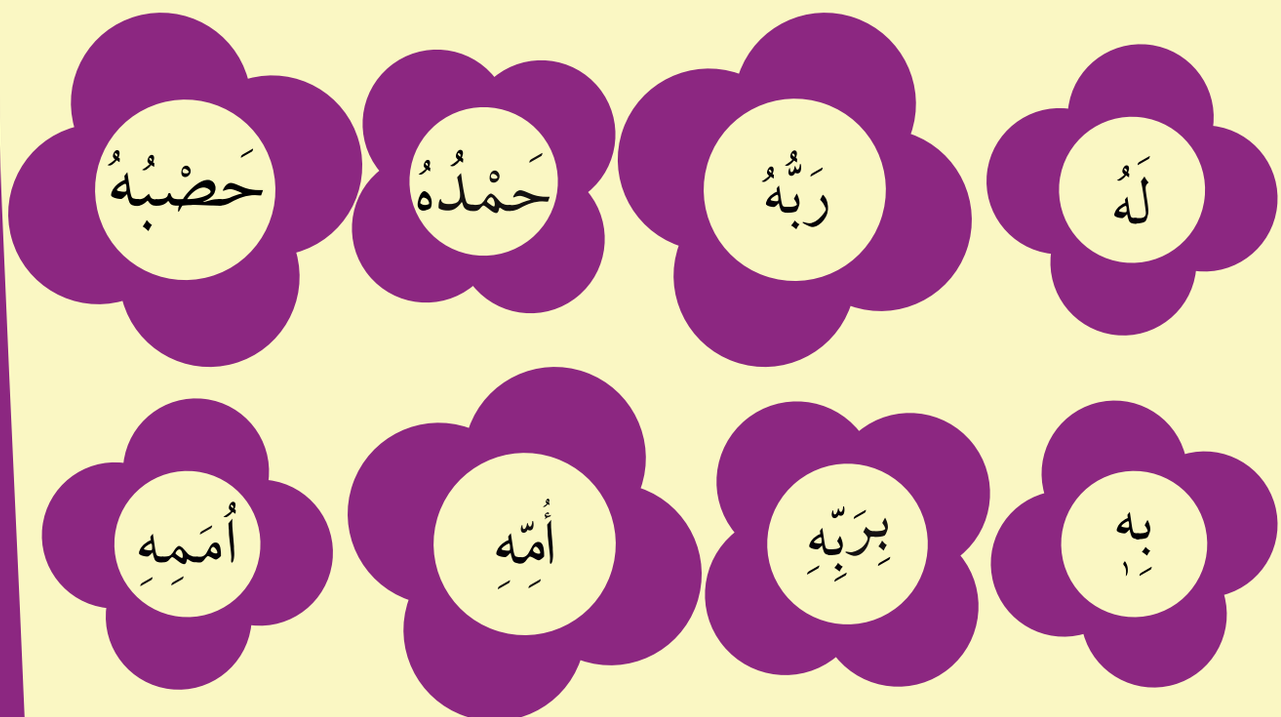
SHENJA TËRHEQËSE

Unë jam një shenjë zgjatëse (ـٓـ). Kam formën e një presje. Kur unë vendosem nën shkronjë, e zgjas atë një herë.

اِسْمٰعِيلَ	فِيهَا	حَنِيفًا	اِنِّي	خَبِيرٌ
يُرِيدُ	يُحْيِي	وَيُصِيبُ	عَلِيمٌ	بَصِيرٌ

SHKRONJA HE

Unë quhem HE (٥). Nëse shkronja që vjen para meje është me zanore, atëherë më lexo me zgjatje. Nëse shkronja që vjen para meje është pa zanore, atëherë më lexo pa zgjatje.



اِنَّا الدّٰينَ

خَلَقَ الزَّكَرَ

وَالطُّورِ

رَبِّ السَّمٰوَاتِ

بِالرُّسُلِ

وَالسَّمَاءِ

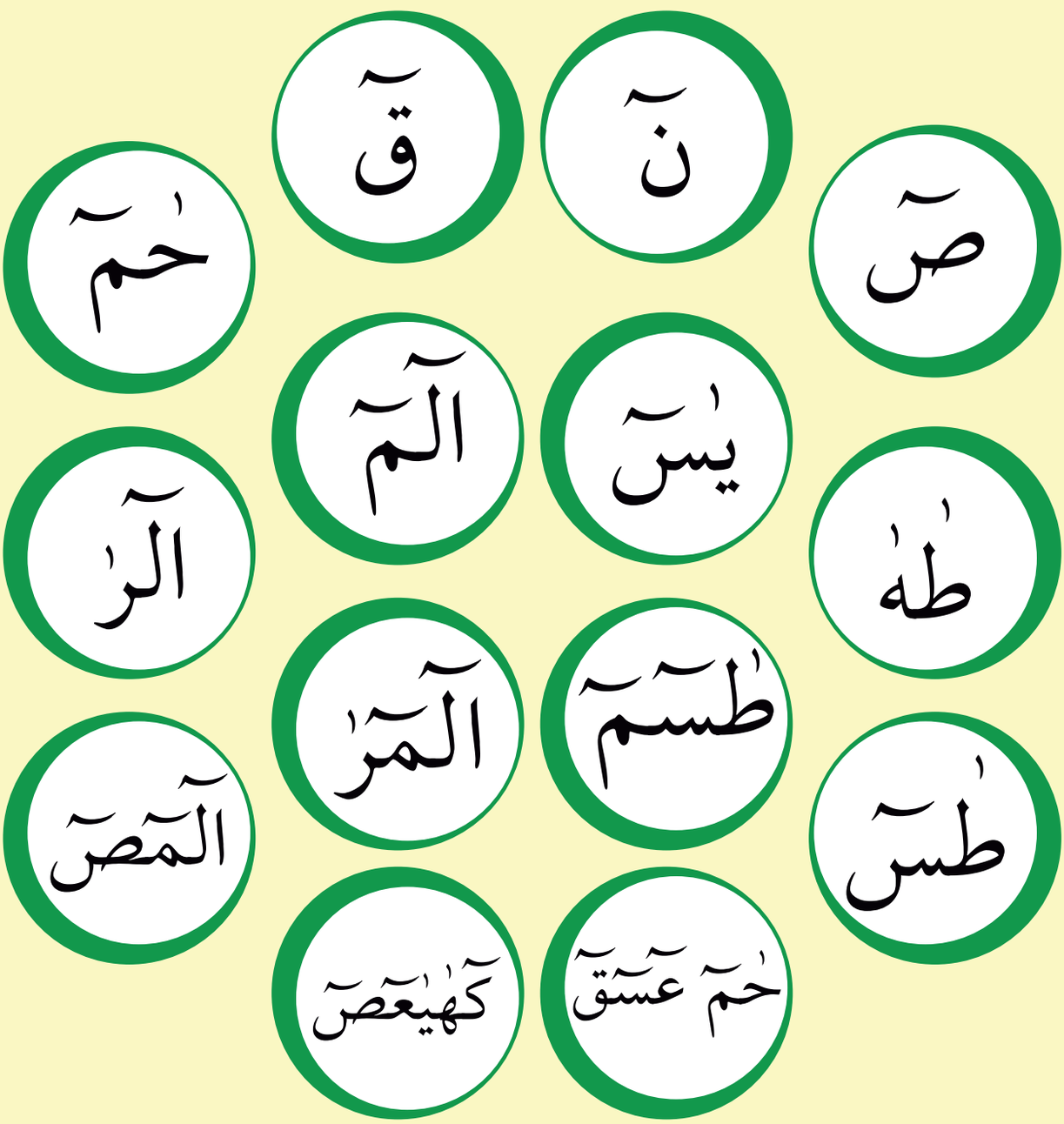
بِرَبِّ النَّاسِ

وَالَّيْلِ

وَالذّٰاكِرُ

وَالضُّحٰى

SHKRONJAT MUKATTA



SHQIPTIMI I FJALËS ALLAH

Shkronja L që ndodhet në mes të kësaj fjale lexohet LL nëse shkronja paraardhëse është me Fet'ha (ـَـ) ose me Damme (ـُـ) dhe lexohet L nëse shkronja paraardhëse është me Kesre (ـِـ).

اَللّٰهُ

فَهَدَاللّٰهُ

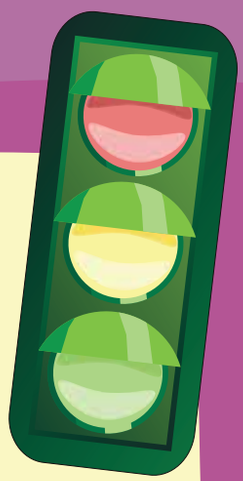
يُرِيدُاللّٰهُ

لِلّٰهِ

بِسْمِ اللّٰهِ

رَسُولِ اللّٰهِ

NDALESAT



مَنْ خَلَقَ	مَنْ خَلَقْ	اَلصَّمَدُ	اَلصَّمَدْ
هُوَ	هُوْ	وَمَا كَسَبَ	وَمَا كَسَبْ
بِهِ	بِهْ	بِاِذْنِهِ	بِاِذْنِهْ
وَرَسُولَهُ	وَرَسُولهْ	وَاحِدَةً	وَاحِدَهْ
وَاسِعَةً	وَاسِعَهْ	رَحْمَةً	رَحْمَهْ